



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng



news

NOVEMBER | DEZEMBER 2023



Autorisations de bâtir août - octobre 2023

- Transformation et agrandissement du garage de la maison**
36, rue Scheuerberg, Erpeldange
14/08/2023
- Aménagement du jardin, construction de murs de soutènement et installation d'une clôture**
58, rue de Mondorf, Erpeldange
14/08/2023
- Installation d'une pompe à chaleur dans le recul avant**
21, Montée des Vignes, Bous
14/08/2023
- 53-2023**
Installation d'une pergola
22, cité Hannert Loutesch, Waldbredimus
08/09/2023
- 55-2023**
Installation photovoltaïque
19B, rue de l'Eglise, Ersange
08/09/2023
- 101-2023**
Installation photovoltaïque
5A, rue Principale, Waldbredimus
08/09/2023
- 104-2023**
Renforcement du réseau BT
Roedt
08/09/2023
- 113-2023**
Installation pompe à chaleur
1, Scheuerberg, Erpeldange
08/09/2023
- 112-2023**
Installation d'un réservoir pour collecte des eaux pluviales
28, rue d'Oetrange, Bous
08/09/2023
- 111-2023**
Installation photovoltaïque
1A, rue de Luxembourg, Bous
08/09/2023
- Installation d'une piscine de type whirlpool et agrandissement de la terrasse**
25, montée des Vignes, Bous
13/09/2023
- Changement de la couverture de toiture de la grange**
14, rue de Luxembourg, Bous
13/09/2023
- Installation d'une pompe à chaleur**
9, Fräschepëlchen, Erpeldange
15/09/2023
- Installation de panneaux photovoltaïques**
9, Fräschepëlchen, Erpeldange
22/09/2023
- Renouvellement de la couverture de toiture côté arrière**
40, rue de Luxembourg, Bous
22/09/2023
- 124-2023**
Installation de panneaux photovoltaïques et installation d'une fenêtre rampante de type Velux
55, rue Scheuerberg, Erpeldange
13/10/2023
- 105-2023**
Aménagement des alentours
15, rue Principale, Waldbredimus
13/10/2023
- 54-2023**
Installation de clôture
21A, rue Principale, Trintang
13/10/2023
- 102-2023**
Installation photovoltaïque
14, rue de la Montagne, Trintang
13/10/2023
- 54-2023**
Installation de clôture
21A, rue Principale, Trintang
13/10/2023
- 102-2023**
Installation photovoltaïque
14, rue de la Montagne, Trintang
13/10/2023
- 105-2023**
Transformation d'une construction existante
15, rue Principale, Waldbredimus
13/10/2023
- 123-2023**
Installation de panneaux photovoltaïques
56, rue Scheuerberg, Erpeldange
24/10/2023
- 125-2023**
Construction d'une serre dans le recul arrière
17, rue Scheuerberg, Erpeldange
24/10/2023
- 2023-126**
Installation d'un panneau solaire thermique côté jardin
1, Scheuerberg, Erpeldange
24/10/2023
- 122-2023**
Réfection de la toiture et ériger un échafaudage
7, rue Paul Noesen, Erpeldange
27/10/2023
- 129-2023**
Changement d'affectation d'une maison unifamiliale
40, rue de Luxembourg, Bous
27/10/2023
- 130-2023**
Installation de panneaux photovoltaïques
14, rue d'Oetrange, Bous
29/10/2023



AUS DEM GEMENGEROT



RAPPORT | 01. September 2023

NEIE WOPE FIR EIS GEMENG

Présents : M. Antonio Da Costa Araujo, bourgmestre, M. Marc Schons, M. Jean-Claude Ruppert, M. Dries D'Exelle, échevins | Mme Netty Kill, Mme Mireille Braun, M. Mike Molling, M. Alain Thill, M. Louis Oberhag, M. Joe Beissel, conseillers | M. Bernard Heinesch, M. Christian Weber, secrétaires communaux
Absent(s) - excusé : M. Jos Muller, conseiller

De Gemengerot:

- 01** huet (à huis clos) eestëmmeg d'Madame Corina Beissel als Gemengereceveuse vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes ernannt.
- 02** huet eestëmmeg de Wope vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes festgehalten. Opmierksam Lieser fannen en Hiweis an deser Nummer.

Le conseil :

- 01** à huis clos : a procédé à l'unanimité à la nomination de Mme Corina Beissel comme receveur communal de la commune de Bous-Waldbredimus.
- 02** a arrêté à l'unanimité les armoiries de la commune de Bous-Waldbredimus. Les lecteurs attentifs trouveront une indication dans ce numéro.



EIS GEMENGEVERTRIEDER AN DE SYNDIKATER

Présents : M. Antonio Da Costa Araujo, bourgmestre, M. Marc Schons, M. Jean-Claude Ruppert, M. Dries D'Exelle, échevins | Mme Netty Kill, Mme Mireille Braun, M. Mike Molling, M. Jos Muller, M. Alain Thill, M. Louis Oberhag, M. Joe Beissel, conseillers | M. Bernard Heinesch, M. Christian Weber, secrétaires communaux

De Gemengerot:

- 01** huet de Rapport vun der Gemengerotssëtzung vum 1. September 2023 eestëmmeg ugeholl.
- 02** huet eestëmmeg d'Verbesserung vum Feeler an der «Partie graphique» vum PAP Rock-Leytem an der Rue de Stadtbredimus ze Bous ugeholl.
- 03** huet eestëmmeg d'Indemnitëite fir de Schäfferot op de Maximum, deem am geännerte Groussherzogleche Reglement vum 13. Februar 2009 festgeluecht gouf, festgehalen. Dat heescht bei Index 100: 171,60€ pro Mount fir de Buergermeeschter an 103,90€ pro Mount fir d'Schäffen.
- 04** huet eestëmmeg d'Indemnitëit fir d'Gemengeréit op 22,00€ (Index 100) pro Sëtzung festgeluecht.
- 05** huet eestëmmeg ee Reglement zum Fonctionnement vun de Kommissiounen ugeholl.
- 06** huet eestëmmeg d'Indemnitëit fir d'Memberen (ausser deenen vum Schäfferot) op 60,00€ a fir d'Sekretaire vun de Kommissiounen op 120,00€ pro Sëtzung festgeluecht.
- 07** huet a geheimer Ofstëmmung seng Verrieder festgeluecht:
 - Syndicat intercommunal ayant pour objectifs la création, l'aménagement, la promotion et l'exploitation d'une zone d'activités économiques à caractère régional dans le canton de Remich (SIAER)
 - ▶ M. Jean-Claude Ruppert, Schäffen
 - ▶ M. Marc Schons, Schäffen
 - Syndicat intercommunal à vocation multiple SIAS
 - ▶ M. Mike Molling, Gemengerot
 - Syndicat intercommunal pour la distribution d'eau dans la région Est (SIDERE)
 - ▶ M. Jean-Claude Ruppert, Schäffen
 - Syndicat intercommunal pour la dépollution des eaux résiduaires de l'Est (SIDEST)
 - ▶ M. Antonio Da Costa Araujo, Buergermeeschter
 - Syndicat intercommunal pour la collecte, l'évacuation et l'élimination des ordures provenant de la région de Grevenmacher, Remich et Echternach (SIGRE)
 - ▶ M. Dries D'Exelle, Schäffen
 - Beschäftigungsinitiativ Réimecher Kanton asbl (BIRK)
 - ▶ Mme Netty Kill, Gemengeréitin
 - ▶ M. Marc Schons, Schäffen
 - Assemblée générale vun der CREOS S.A.
 - ▶ M. Antonio Da Costa Araujo, Buergermeeschter

Comité de coordination des communes de la société anonyme CREOS S.A.

- ▶ M. Antonio Da Costa Araujo, Buergermeeschter

Delegéierte fir den öffentlichechen Transport

- ▶ M. Alain Thill, Gemengerot

Iwwerwaachungskommissioun vun der « Regional Museksschoul Syrdall »

- ▶ E Member gëtt vum Schäfferot designéiert
- ▶ De lokale Responsabel vun de Musekscoursen

Centre de rencontre pour jeunes (Jugendwave)

- ▶ M. Joe Beissel, Gemengerot
- ▶ M. Dries D'Exelle, Schäffen

Verwaltungsrot vun der Syrdall Heem asbl

- ▶ Mme Netty Kill, Gemengeréitin
- ▶ M. Jos Muller, Gemengerot

Comité de pilotage Natura 2000

« Moselle, Syr, Luxembourg-Est »

- ▶ M. Alain Thill, Gemengerot

Delegéierte fir den Office régional de tourisme (ORT)

- ▶ Mme Netty Kill, Gemengeréitin

Suppléant fir den Office régional de tourisme (ORT)

- ▶ M. Louis Oberhag, Gemengerot

Conseil national des femmes de Luxembourg

- ▶ Mme Netty Kill, Gemengeréitin

Politeschen Delegéierte fir d'Chancëgläichheet

- ▶ Mme Mireille Braun, Gemengeréitin

- 08** huet déi 9 zousätzlech Stonne vum Congé politique op d'Membere vun Gemengerot verdeelt.

- 09** huet a geheimer Ofstëmmung d'Kandidate fir déi verschidde Poste bei de Syndikater an anere Verriedunge wéi folgend festgehalen:

Syndicat intercommunal à vocation multiple des Villes et Communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde des intérêts communaux généraux et communs (SYVICOL)

- ▶ M. Louis Oberhag, Gemengerot

Syndicat intercommunal de gestion informatique (SIGI)

- ▶ Et loung keng Kandidatur vir

Syndicat intercommunal ayant pour l'objet la construction, l'entretien et l'exploitation d'un crématoire (SICEC)

- ▶ M. Emile Bohnenberger, Gemengerot aus der Gemeng Bech

Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

- ▶ M. Paul Ruppert, Buergermeeschter vun der Gemeng Fluesweiler

Mietkommissioun

- ▶ Et gouf keng Kandidatur fir ee Verrieder vun der Mietkommissioun



Le conseil :

- 01** a approuvé à l'unanimité le compte-rendu de la séance du conseil communal du 1^{er} septembre 2023.
- 02** a approuvé à l'unanimité des membres la correction d'une erreur matérielle sur la partie graphique du plan d'aménagement particulier Rock-Leytem – rue de Stadtbredimus à Bous.
- 03** a fixé à l'unanimité des membres les indemnités pour le collège échevinal au maxima prévu dans le règlement grand-ducal modifié du 13 février 2009 en la matière, à savoir 171,60€ au nombre indice 100 par mois pour le bourgmestre et 103,90€ au nombre indice 100 par mois pour les échevins.
- 04** a fixé à l'unanimité des membres les jetons de présence par séance pour les conseillers communaux à 22,00€ au nombre indice 100.
- 05** a approuvé à l'unanimité des membres un règlement communal relatif au fonctionnement des commissions consultatives.
- 06** a fixé à l'unanimité des membres les jetons de présence par séance des membres des commissions consultatives autres que ceux du collège échevinal à 60,00€ et à 120,00€ pour les secrétaires des commissions.
- 07** a procédé par scrutin secret par bulletins blancs non-signés à la désignation de délégués auprès des syndicats et autres représentations comme suit :

Syndicat intercommunal ayant pour objet la création, l'aménagement, la promotion et l'exploitation d'une zone d'activités économiques à caractère régional dans le canton de Remich (SIAER)

- ▶ M. Jean-Claude Ruppert, échevin
- ▶ M. Marc Schons, échevin

Syndicat intercommunal à vocation multiple SIAS

- ▶ M. Mike Molling, conseiller

Syndicat intercommunal pour la distribution d'eau dans la région Est (SIDERE)

- ▶ M. Jean-Claude Ruppert, échevin

Syndicat intercommunal pour la dépollution des eaux résiduaires de l'Est (SIDESE)

- ▶ M. Antonio Da Costa Araujo, bourgmestre

Syndicat intercommunal pour la collecte, l'évacuation et l'élimination des ordures provenant de la région de Grevenmacher, Remich et Echternach (SIGRE)

- ▶ M. Dries D'Exelle, échevin

Beschäftigungsinitiativ Réimecher Kanton asbl (BIRK)

- ▶ Mme Netty Kill, conseillère
- ▶ M. Marc Schons, échevin

Assemblée générale de la société anonyme CREOS S.A.

- ▶ M. Antonio Da Costa Araujo, bourgmestre

Comité de coordination des communes de la société anonyme CREOS S.A.

- ▶ M. Antonio Da Costa Araujo, bourgmestre

Délégué au transport public

- ▶ M. Alain Thill, conseiller

Commission de surveillance de l'enseignement musical de la « Regional Museksschoul Syrdall »

- ▶ Un membre du collège échevinal à désigner par le collège échevinal
- ▶ Le responsable local pour l'organisation des cours de musique

Centre de rencontre pour jeunes (Jugendwave)

- ▶ M. Joe Beissel, conseiller
- ▶ M. Dries D'Exelle, échevin

Conseil d'administration Syrdall Heem asbl

- ▶ Mme Netty Kill, conseillère
- ▶ M. Jos Muller, conseiller

Comité de pilotage Natura 2000 « Moselle, Syr, Luxembourg-Est »

- ▶ M. Alain Thill, conseiller

Délégué effectif Office régional de tourisme (ORT)

- ▶ Mme Netty Kill, conseillère

Délégué suppléant Office régional de tourisme (ORT)

- ▶ M. Louis Oberhag, conseiller

Conseil national des femmes de Luxembourg

- ▶ Mme Netty Kill, conseillère

Délégué politique communal à l'égalité entre femmes et hommes

- ▶ Mme Mireille Braun, conseillère

- 08** a procédé à la répartition du congé politique supplémentaire de neuf heures sur les membres du conseil communal.

- 09** a procédé à huis clos par scrutin secret par bulletins blancs non-signés à la désignation de candidats délégués auprès des syndicats et autres représentations comme suit

Syndicat intercommunal à vocation multiple des Villes et Communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde des intérêts communaux généraux et communs (SYVICOL)

- ▶ M. Louis Oberhag, conseiller

Syndicat intercommunal de gestion informatique (SIGI)

- ▶ Pas de candidature

Syndicat intercommunal ayant pour l'objet la construction, l'entretien et l'exploitation d'un crématoire (SICEC)

- ▶ M. Emile Bohnenberger, conseiller de la commune de Bech

Corps grand-ducal d'incendie et de secours (CGDIS)

- ▶ M. Paul Ruppert, bourgmestre de la commune de Flaxweiler

Commissions des loyers

- ▶ Aucune candidature pour les mandats d'assesseurs bailleurs et d'assesseurs locataires



SCHUTZ VOR EINBRÜCHEN IN DEN WINTERMONATEN

PROTECTION CONTRE LES CAMBRIOLAGES DURANT LES MOIS D'HIVER

POLICE
LÉTZEBURG

Die Herbst- und Wintermonate sind aufgrund der fortgeschrittenen Dunkelheit und der schlechteren Sichtverhältnisse besonders gefährdet für Einbrüche. In diesem Zusammenhang möchte die Polizei daran erinnern, dass eine gute mechanische Sicherung des Hauses, eine Alarmanlage, aber auch individuelle Aufmerksamkeit das Risiko, Opfer eines Einbruchs zu werden, erheblich verringern.

TIPPS UND VORBEUGENDES VERHALTEN

Befolgen Sie die richtigen Verhaltensregeln:

- Schließen Sie Ihre Außentüren, Fenster und das Garagentor immer ab, auch wenn Sie nur kurz weg sind.
- Schalten Sie Ihre Alarmanlage immer ein, auch wenn Sie nur kurz abwesend sind.
- Beleuchten Sie Ihr Haus am Ende des Tages mit einer automatischen Zeitschaltuhr.
- Informieren Sie Ihre Nachbarn, wenn Sie für längere Zeit abwesend sind.
- Melden Sie verdächtige Personen oder Autos der Polizei.



WUSSTEN SIE, DASS ... ?

Im Durchschnitt dauert ein Einbruch nicht länger als 5 bis 10 Minuten (Einbruch und Durchsuchung der Wohnung). Einbrüche können sowohl tagsüber als auch in der Nacht stattfinden.

Normalerweise sucht ein Einbrecher keine Konfrontation mit dem Bewohner und flieht, wenn er bemerkt, dass der Bewohner ihn gesehen hat. Dennoch: Wenn der Bewohner merkt, dass gerade ein Einbruch stattfindet, ist es nicht ratsam, den Einbrecher direkt zu konfrontieren. Alarmieren Sie stattdessen die Polizei und machen Sie den Einbrecher darauf aufmerksam, dass er nicht unbemerkt geblieben ist, indem Sie z. B. Lärm machen, schreien oder die Beleuchtung einschalten.



WAS TUN...?

Wenn Sie Opfer eines Einbruchs geworden sind, wenden Sie sich sofort unter der Notrufnummer 113 an die Polizei und warten Sie auf die Ankunft der Beamten. Fassen Sie am Tatort nichts an, ordnen, reinigen oder werfen Sie nichts weg, um keine Spuren zu zerstören, die bei den Ermittlungen wichtig sein könnten.

Für weitere Informationen und Ratschläge, informieren Sie sich kostenlos bei der Präventionsabteilung der Polizei:

SERVICE NATIONAL DE PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ

☎ (+352) 244 24 40 33

✉ prevention@police.etat.lu

Les mois d'automne et d'hiver sont plus propices à des cambriolages en raison de la tombée avancée de la nuit et de la visibilité plus réduite. Dans ce contexte, la Police tient à rappeler qu'une bonne sécurisation mécanique de la maison, un système d'alarme, mais aussi la vigilance individuelle diminuent considérablement le risque d'être victime d'un cambriolage.

CONSEILS ET COMPORTEMENT PRÉVENTIF

Adoptez les bons réflexes :

- Fermez systématiquement à clé vos portes extérieures, vos fenêtres et porte du garage, même en cas de courte absence.
- Activez toujours votre système d'alarme, même lors d'une courte absence.
- Éclairez votre domicile en fin de journée à l'aide d'une minuterie automatique.
- Informez vos voisins si vous êtes absents pendant une période plus longue.
- Signalez à la Police toute personne ou voiture suspecte.



SAVIEZ-VOUS QUE...?

En moyenne, la durée d'un cambriolage ne dépasse pas 5 à 10 minutes (effraction et fouille de l'habitation). Les cambriolages peuvent aussi bien avoir lieu durant la journée que pendant la nuit.

En principe, un cambrioleur ne cherche pas la confrontation avec l'habitant et fuit lorsqu'il remarque que celui-ci l'a aperçu. Néanmoins, si l'habitant constate qu'un cambriolage est en cours, il est déconseillé d'affronter le cambrioleur de manière directe. Alertez plutôt la Police et signalez au cambrioleur qu'il n'est pas passé inaperçu, par exemple en faisant du bruit, en criant ou en allumant l'éclairage.

QUE FAIRE...?

Si vous avez été victime d'un cambriolage, contactez immédiatement la Police au numéro d'urgence 113 et attendez l'arrivée des agents. Ne touchez à rien, ne jetez, ne rangez et ne nettoyez rien sur le lieu du crime afin de ne pas détruire des traces qui peuvent être importantes lors de l'enquête.



Pour plus d'informations et de conseils, renseignez-vous gratuitement auprès du service de prévention de la Police:

SERVICE NATIONAL DE PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ

☎ (+352) 244 24 40 33

✉ prevention@police.etat.lu

MENTIONS DE PUBLICATION

Le public est informé par la présente, conformément à l'article 82 de la loi communale, de la publication et de l'affichage des règlements suivants :

Les règlements deviennent obligatoires trois jours après leur publication par voie d'affiche dans la commune, sauf si le règlement en dispose autrement.

31.10.2023

CBE 31.10.2023
Règlement de circulation d'urgence 20231031001 – rue de Remich à Trintange

31.10.2023

CC 21.09.2023
Nouveau règlement sur la composition et le fonctionnement des commissions consultatives

27.10.2023

CBE 27.10.2023
Règlement de circulation d'urgence 20231027001 – rue de Stadtbredimus à Bous

24.10.2023

CC 21.09.2023
PAP « Bous – rue de Stadtbredimus »
Décision approuvée par Madame la Ministre de l'Intérieur en date du 12 octobre 2023 sous réf. 19591/87C

04.10.2023

CBE 04.10.2023
Règlement de circulation temporaire d'urgence – 20231004001 – Montée des vignes à Bous

27.09.2023

CBE 27.09.2023
Règlement de circulation d'urgence 20230927001 – rue de Stadtbredimus à Bous

20.09.2023

CC Waldb. 15.03.2023
Règlement-taxe pour l'admission d'enfants résidant dans une autre commune
Décision approuvée par arrêté Grand-ducal le 5 septembre 2023 et enregistrée sous réf. 844xfec au MI

20.09.2023

CBE 20.09.2023
Règlement de circulation d'urgence 20230920001 – rue des Romains à Bous

13.09.2023

CBE 13.09.2023
Règlement de circulation d'urgence 20230913002 – rue de Stadtbredimus à Bous

12.9.2023

CC Bous 25.05.2023
Adoption du PAP « Rolling – rue d'Assel »
Décision approuvée par Madame la Ministre de l'Intérieur en date du 30 août 2023 sous réf. 19597/87C

8.9.2023

CBE 06.09.2023
Règlement de circulation d'urgence 20230906001 – rue des Romains à Bous

Le texte de ces règlements est à la disposition du public à la maison communale, ou il peut en être pris copie sans déplacement, le cas échéant contre remboursement.



De Kleesche kënnt an eis Gemeng

D'Gemeng Bous-Waldbriedemes organiséiert an Zesummenaarbecht mat dem Léierpersonal, eise Maisons-Relais an den Elterevereenegungen hir Niklosfeier de

Samschdeg, 2. Dezember 2023

► **Zu Bous um 14:30 Auer:**

- Empfang vum Kleeschen a sengem donkele Gesell vun de Kanner bis d'sechst Schouljoer am Sport- a Kulturzentrum
- Musikalëscht Encadrement vun der „Trëntenger Musek“

Buvette organiséiert vun der Elterevereenegung vu Bous

► **Zu Trënteng um 17:00 Auer**

- Empfang vum groussen Hellege Mann a senger Begleedung vun de Schoukanner am Preau vun der Schoul
- Musikalëscht Encadrement vun der „Trëntenger Musek“

Chrëschtmaart organiséiert vun der Elterevereenegung Waldbriedemes

L'Administration communale de Bous-Waldbredimus organise, en collaboration avec le personnel enseignant, nos Maisons-relais et les associations des parents d'élèves la Fête de St. Nicolas le

Samedi, 2 décembre 2023

► **à Bous à partir de 14:30 heures:**

- Accueil du St. Nicolas et de son compagnon par les enfants de l'enseignement fondamental au Centre culturel et sportif
- Encadrement musical par la « Trëntenger Musek »

Buvette organisée par l'association des parents d'élèves de Bous

► **à Trintangé à partir de 17:00 heures:**

- Accueil du St. Nicolas et de son compagnon par les enfants de l'enseignement fondamental au préau de l'école de Trintangé
- Encadrement musical par la « Trëntenger Musek »

Bazar de Noël organisé par l'association des parents d'élèves de Waldbredimus



SMS2CITIZEN



Meine Gemeinde hält mich auf dem Laufenden...

Mit **sms2citizen** empfangen Sie nützliche Informationen einfach und schnell per SMS.

Ich kann bei der Anmeldung die **Themen auswählen**, welche mich interessieren, z.B. die aktuelle Verkehrslage, Events, News und Aktualitäten der Gemeinde, Schule u.s.w.

Auf **sms2citizen.lu** eröffnen Sie mein Konto und wählen aus, welche Informationen Sie per SMS erhalten möchten. Zudem ermöglicht mir der Dienst die einfache Verwaltung meines Benutzerkontos sowie das Anzeigen des empfangenen SMS-Verlaufs.



Wie melde ich mich an?

- 01 Besuchen Sie sms2citizen.lu
- 02 Klicken Sie auf **Kostenlos anmelden**
- 03 Wählen Sie Ihre **Gemeinde** aus
- 04 Wählen Sie die **Gruppen** aus, für die Sie Interesse haben
- 05 Füllen Sie den Rest des **Formulares** aus
- 06 Sie erhalten per **SMS** einen **Aktivierungscode**, geben Sie diesen auf der Seite ein



SMS2CITIZEN

Ma commune me tient au courant...

Avec **sms2citizen**, je peux facilement recevoir toutes les informations utiles par SMS.

Je peux **m'abonner** et **choisir** entre plusieurs thèmes d'information tels que l'état du trafic, les événements, les news et l'actualité de la commune, l'école, etc.

Sur le site **sms2citizen.lu**, je crée mon compte et je choisis quel type d'information je souhaite recevoir par SMS. Par la suite, ce site me permet de gérer mon compte et de consulter l'historique des SMS reçus.

Comment m'inscrire ?

- 01 Allez sur sms2citizen.lu
- 02 Cliquez sur le bouton **Souscrire gratuitement**
- 03 Choisissez **votre commune**
- 04 Cochez les **groupes d'information** qui vous intéressent
- 05 Complétez le reste du **formulaire**
- 06 Vous allez recevoir un **code d'activation par SMS**, entrez celui-ci dans la page qui s'affiche



Remark

...

Wann dir schonns an de Gemengen Bous oder Waldbriedemes ageschriwwen waart, brauchst dir iech net nach eemol anzuschreien.

Remarque

.....

Si vous étiez déjà inscrit auprès des communes de Bous ou Waldbredimus, aucune démarche supplémentaire n'est requise de votre part.



De Gemengerot

Antonio Da Costa Araujo
Buergermeeschter
@ antonio.dacosta@
bouswaldbredimus.lu

Marc Schons
Schäffen
@ marc.schons@
bouswaldbredimus.lu

Dries D'Exelle
Schäffen
@ dries.dexelle@
bouswaldbredimus.lu

Jean-Claude Ruppert
Schäffen
@ jean-claude.ruppert@
bouswaldbredimus.lu

Alain Thill
Conseiller
@ alain.thill@
bouswaldbredimus.lu

Joé Beissel
Conseiller
@ joe.beissel@
bouswaldbredimus.lu

Jos Muller
Conseiller
@ jos.muller@
bouswaldbredimus.lu

Louis Oberhag
Conseiller
@ louis.oberhag@
bouswaldbredimus.lu

Mike Molling
Conseiller
@ mike.molling@
bouswaldbredimus.lu

Mireille Braun
Conseillère
@ Conseillier.braun@
bouswaldbredimus.lu

Netty Kill
Conseillère
@ netty.kill@
bouswaldbredimus.lu

Weider Info op
Plus d'informations sur

bouswaldbredimus.lu



EIS GEMENGESERVICER



Biergerzenter

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous

Lun, Mar et Jeu 08h00- 11h45, 13h15- 17h00 | Mer 13h15- 19h00 | Ven 07h00- 13h00
Fermé le mercredi matin et le vendredi après-midi

Viviane Schock
☎ 28 86 04 105
@ viviane.schock@bouswaldbredimus.lu,
population@bouswaldbredimus.lu

Monica Brandao
☎ 28 86 04 107
@ monica.brandao@bouswaldbredimus.lu,
population@bouswaldbredimus.lu

Mandy Kremer
☎ 28 86 04 104
@ mandy.kremer@bouswaldbredimus.lu,
population@bouswaldbredimus.lu

Tanja Reichert
☎ 28 86 04 108
@ tanja.reichert@bouswaldbredimus.lu,
population@bouswaldbredimus.lu

Service technique

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange

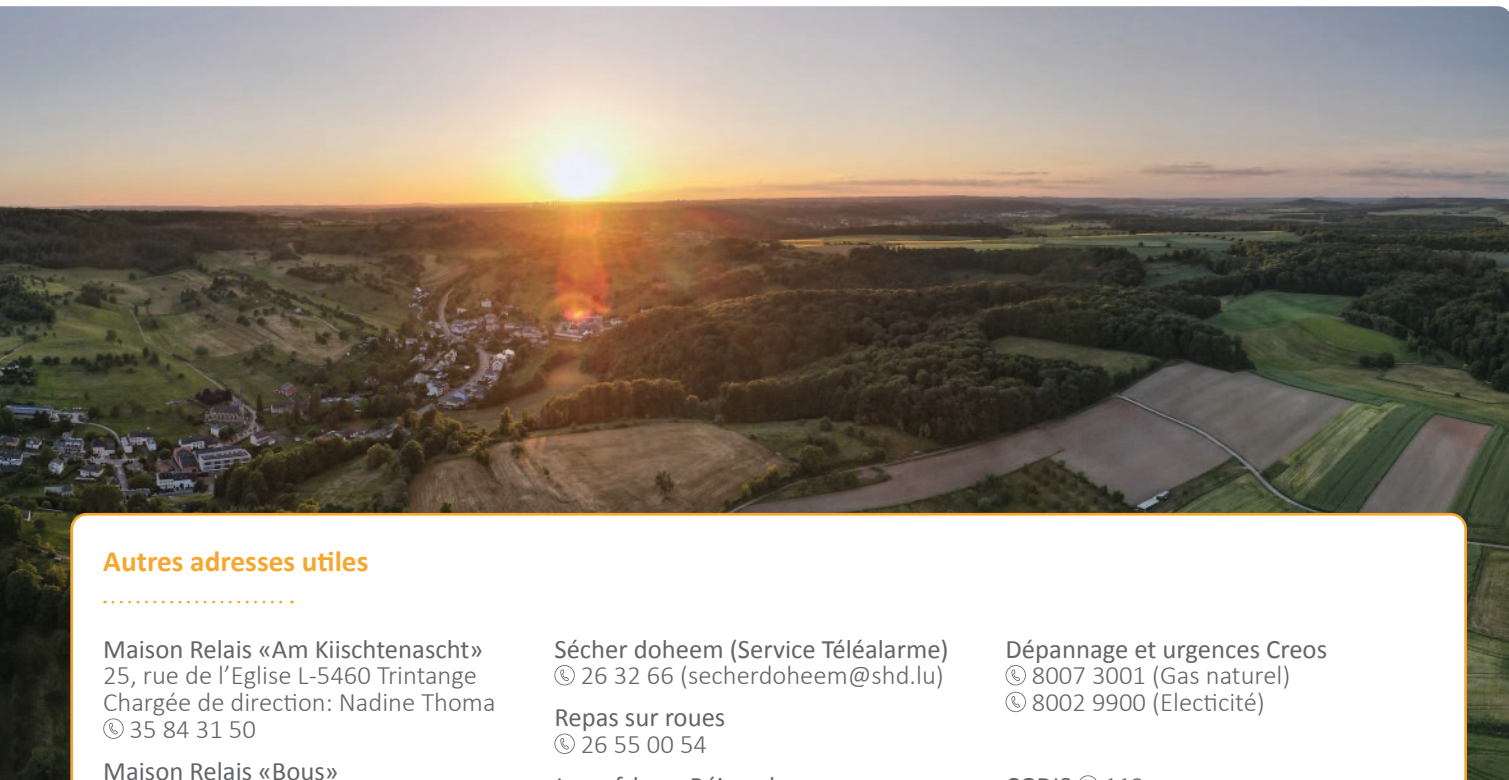
Prière de prendre rendez-vous
au 28 86 04 – 111

Charel Faltz Ingénieur-technicien
☎ 28 86 04 103
@ charel.faltz@bouswaldbredimus.lu,
technique@bouswaldbredimus.lu

Jeff Barthel Ingénieur-technicien
☎ 28 86 04 102
@ jeff.barthel@bouswaldbredimus.lu,
technique@bouswaldbredimus.lu

Michèle Krier
☎ 28 86 04 111
@ michele.krier@bouswaldbredimus.lu,
technique@bouswaldbredimus.lu

Permanence / Urgences techniques
hors heures de bureau
☎ 621 312 509



Autres adresses utiles

Maison Relais «Am Kiischtenascht»
25, rue de l'Église L-5460 Trintangé
Chargée de direction: Nadine Thoma
☎ 35 84 31 50

Maison Relais «Bous»
11 Rue de Luxembourg L-5408 Bous
Chargée de direction: Christine Dielissen
☎ 288604-33

Curé-modérateur Daniel Graul
☎ 23 66 91 41

Foyer du Jour Remich
☎ 23 69 77 96 6101

Syrdall Heem Niederanven
☎ 34 86 72

Club Senior Syrdall
☎ 26 35 25 45

Sécher doheem (Service Téléalarme)
☎ 26 32 66 (secherdoheem@shd.lu)

Repas sur roues
☎ 26 55 00 54

Jousefshaus Réimech
☎ 2368-7

Office Social Remich
☎ 23 66 00 37

Salle de musique à Waldbredimus
☎ 23 66 74 70

Dépannage et urgences Creos
☎ 8007 3001 (Gas naturel)
☎ 8002 9900 (Electricité)

CGDIS ☎ 112

Police Commissariat de Remich ☎ 113
2, rue de l'Europe L-5531 Remich
☎ 244 77 1000

Secrétariat

Bous et Trintangé

.....

Bernard Heinesch Secrétaire communal
20, rue de Luxembourg L-5408 Bous

☎ 28 86 04 101

✉ bernard.heinesch@bouswaldbredimus.lu,
secretariat@bouswaldbredimus.lu

Christian Weber Secrétaire communal
27, rue de l'Église L-5460 Trintangé

☎ 28 86 04 110

✉ christian.weber@bouswaldbredimus.lu,
secretariat@bouswaldbredimus.lu

Recette Communale

Annexe à Bous

.....

Corina Beissel Receveuse communale
22, rue de Luxembourg L-5408 Bous

☎ 28 86 04 106

✉ corina.beissel@bouswaldbredimus.lu,
recette@bouswaldbredimus.lu

Agenda

Verpasst keen Evenement aus eiser Gemeng

17, 18 & 19 /11	Theaterstéck „Elo oder ni“ vun der Trëntenger Bühn	Kulturzenter Waldbriedemes	2023
01 /12	Kéisowend vum Dëschtennis Eiter-Waldbriedemes	Kulturzenter Waldbriedemes	
02 /12	Empfang vum Kleeschen	Schoul Bous	
02 /12	Empfang vum Kleeschen & Chrëschtmaart	Schoul Trënteng	
09 /12	Chrëschtuucht	Kulturzenter Waldbriedemes	
10 /12	Chrëschtconcert vun der Trëntenger Musek	Kierch Trënteng	
12, 13 & 14 /01	Theater Bouser Spektakel	Sport- a Kulturzenter Bous	
27 /01	Fuesknied vun der Trëntenger Musek	Kulturzenter Waldbriedemes	
01 /03	Kéisowend vum Frëndeskreess Kamerun	Kulturzenter Waldbriedemes	
Enn /03	Theaterowender vum Cercle culturel et d'initiative Waldbredimus	Kulturzenter Waldbriedemes	
07 /04	Basar vun de Fraen & Mammen Bous	Sport- a Kulturzenter Bous	
05 /05	Fréijjoersrallye vum Frëndeskreess Kamerun	Trënteng	
07 /06	Fréijjoersconcert Trëntenger Musek zu Waldbredimus	Kulturzenter Waldbriedemes	
29 & 30 /06	Grillfest organiséiert vun der Amicale Pompjeeë Waldbriedemes	Waldbriedemes	
- /07	Mass, organiséiert vun de Fraen a Mammen Bous	Ronnebeemchen zu Bous	
07 /07	Kiischtefest	Trënteng	
12 /07	Schouffest vun der Amicale des parents	Schoul Trënteng	
31 /10	Halloweenparty vun der Union Réimech-Bous	Sport- a Kulturzenter Bous	



20, rue de Luxembourg
L-5408 Bous

Biergercenter, Recette



27, rue de l'Eglise
L-5460 Trintangé

Service technique